

Notaria 32

Yo, Juan Martín Sánchez Barona, con cédula de ciudadanía No. 1719958116, conocedor del idioma francés y con comprensión de la información que consta en los documentos adjuntos, conforme lo faculta el Art. 29 de la Ley para la Optimización y Eficiencia de Trámites Administrativos, publicada en el Registro Oficial Suplemento 353, de 23 de octubre de 2018, procedo a traducir al idioma español, en 4 fojas útiles el Extracto emitido por el Registro de Comercio del Cantón de Friburgo respecto a la compañía **Nitor SA**. Autorizo expresamente para el trámite notarial correspondiente a obtener y agregar como habilitante el certificado biométrico y/o registral de consulta de datos del sistema nacional de identificación ciudadana obtenido de la Dirección Nacional del Registro Civil al amparo del convenio existente, en aplicación al artículo setenta y cinco de la ley orgánica de gestión de la identidad y datos civiles.


Juan Martín Sánchez Barona

CC.: 1719958116

LEY ORGÁNICA DE GESTIÓN DE LA IDENTIDAD Y DATOS CIVILES
FIRMADO EN FRANCÉS

LEY ORGÁNICA DE GESTIÓN DE LA IDENTIDAD Y DATOS CIVILES

LEY ORGÁNICA DE GESTIÓN DE LA IDENTIDAD Y DATOS CIVILES

LEY ORGÁNICA DE GESTIÓN DE LA IDENTIDAD Y DATOS CIVILES



Factura: 002-001-000045346



20201701032D00032

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20201701032D00032

Ante mí, NOTARIO(A) SUPLENTE ANGELA TAMARA CAMPUZANO CARRIEL de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA EN RAZÓN DE LA ACCIÓN DE PERSONAL 00280-DP17-2019-MS, comparece(n) JUAN MARTIN SANCHEZ BARONA portador(a) de CÉDULA 1719958116 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 11 DE ENERO DEL 2020, (9:17).

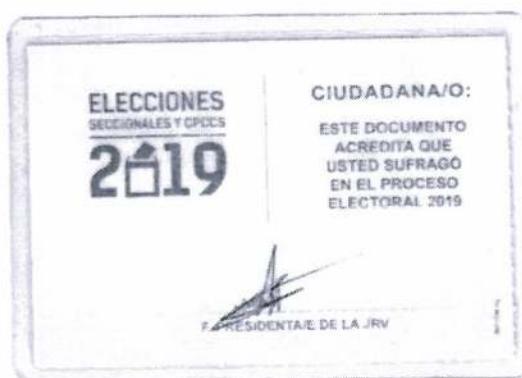
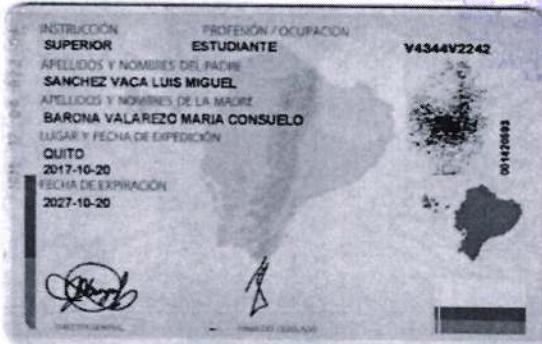
JUAN MARTIN SANCHEZ BARONA
CEDULA: 1719958116

NOTARIO(A) SUPLENTE ANGELA TAMARA CAMPUZANO CARRIEL

NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

AP: 00280-DP17-2019-MS





NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

DILIGENCIA N° 202017-01-32-D FACTURA N° 45346

Razón: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto del artículo dieciocho de la Ley Notaria, doy fe y certifico que el presente es fotocopia del documento que anteriormente se devolvió al interesado y que obra de fe de la fecha (8) 08/ (2018).
Quito, 08 de octubre de 2018.

DRA. TAMARA CAMPUZO
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO
Notaria Suplente





REPÚBLICA DEL ECUADOR

Dirección General de Registro Civil, Identificación y Cédulación



Dirección General de Registro Civil,
Identificación y Cédulación

Notaria 321

CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

Número único de identificación: 1719958116

Nombres del ciudadano: SANCHEZ BARONA JUAN MARTIN

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR

Fecha de nacimiento: 18 DE FEBRERO DE 1997

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

Nombres del padre: SANCHEZ VACA LUIS MIGUEL

Nacionalidad: ECUATORIANA

Nombres de la madre: BARONA VALAREZO MARIA CONSUELO

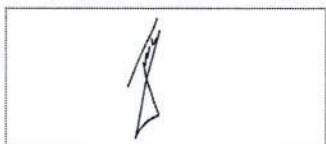
Nacionalidad: ECUATORIANA

Fecha de expedición: 20 DE OCTUBRE DE 2017

Condición de donante: SI DONANTE

Información certificada a la fecha: 11 DE ENERO DE 2020

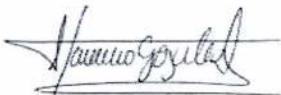
Emisor: MARIA GABRIELA CADENA LOZA - PICHINCHA-QUITO-NT 32 - PICHINCHA - QUITO



Nº de certificado: 204-291-95463



204-291-95463



Lcdo. Vicente Taiano G.

Director General del Registro Civil, Identificación y Cédulación

Documento firmado electrónicamente



REGISTRE DU COMMERCE DU CANTON DE FRIBOURG

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

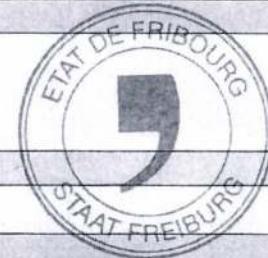
Extrait sans radiations

EXTRAIT DU REGISTRE
Report du 01 mars 1999
No réf. 12353/1988
N° Cant. CH-217-0136153-8
IDE CHE-102.687.313

Nitor SA

inscrite le 29 décembre 1988

Société anonyme



Réf.	Raison Sociale		
11	Nitor SA (Nitor AG) (Nitor Ltd)		
1	Siège		
12	Granges-Paccot		
	Adresse		
12	Route Louis-Braille 10, c/o Compagnie Financière Michelin SCmA, 1763 Granges-Paccot		
	Dates des Statuts		
1	25.08.1975	21.06.1996	9 15.11.2013
7	15.10.2008		11 23.03.2015
	But, Observations		
1	<u>Autre</u> Transfert de Bâle		
9	<u>But:</u> Prise de participations dans toutes entreprises ou sociétés. De plus, procéder à toutes opérations financières; également détenir et exploiter tous brevets et licences. Par ailleurs, accomplir toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à ce but (cf. statuts pour but complet).		
10	<u>Autre</u> L'identification sous le numéro CH-217-0136153-8 est remplacée par le numéro d'identification des entreprises (IDE/UID) CHE-102.687.313.		
	Organe de publication		
1	FOSC		
7	Communication aux actionnaires: lettre, télécopie ou communication électronique		

Réf.	Capital-actions		
	Nominal	Libéré	Actions
9	CHF 20'000'000	CHF 20'000'000	4'000 actions de CHF 1'000, nominatives (cat. A) 16'000 actions de CHF 1'000, nominatives (cat. B, privilégiées selon les statuts)
	Apports en nature, reprises de biens, avantages particuliers		
1	CHF 1'700'000--, libérés par compensation de créance.		
9	<u>Appart en nature</u> Dans le cadre de l'augmentation ordinaire du 15.11.2013 et selon contrat du 07.11.2013, il est fait apport de 559'998 actions nominatives, sans valeur nominale, de MICHELIN BELUX (numéro d'entreprise 0400.906.146), à Zellik (BE), pour le prix de CHF 29'759'811, et de 1 part sociale, sans valeur nominale, de MICHELIN MEXICO PROPERTIES, LLC. (file No 2278590), à Delaware (US), pour le prix de CHF 335'000'000, acceptées pour un montant total de CHF 364'759'811. En contrepartie, sont remises 1'000 actions nominatives de CHF 1'000 (cat. A) et 16'000 actions nominatives de CHF 1'000 (cat. B, privilégiées selon les statuts), toutes liées selon statuts.		

Réf.		Administration, organe de révision et personnes ayant qualité pour signer			
Inscr.	Mod.	Rad.	Nom et Prénoms, Origine, Domicile	Fonctions	Mode Signature
9			Schweizer Renate, de Rafz, à Fribourg	adm. présidente	signature collective à 2
9			Buchs Claudio-Christoph, de Jaun, à Fribourg	adm.	signature collective à 2

Réf.			Administration, organe de révision et personnes ayant qualité pour signer			
Inscr.	Mod.	Rad.	Nom et Prénoms, Origine, Domicile	Fonctions	Mode Signature	
	12		Birchall John Anthony, de La Brillaz, à Montreux	adm.	signature collective à 2	
9	12		Romanens Hervé, de Sorens, à Estavayer-le-Lac	adm.	signature collective à 2	
			Andrieux Eric Jean-Paul, de France, à Clermont-Ferrand (FR)	adm.	(sans signature)	
6			PricewaterhouseCoopers SA (CH-550-0056305-7), à Pully	organe de révision		

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC		Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page/Id		Numéro	Date	Date	Page/Id
0		report			1	1443	22.07.1996	08.08.1996	4728
2	585	19.02.2001	23.02.2001	1392	3	1556	03.04.2003	09.04.2003	6/0942388
4	4694	08.11.2006	14.11.2006	7/3635446	5	898	20.02.2007	26.02.2007	7/3796938
6	3763	30.08.2007	05.09.2007	5/4095626	7	4212	24.10.2008	30.10.2008	7/4712336
8	3302	09.07.2013	12.07.2013	974317	9	5314	15.11.2013	20.11.2013	1190803
10		Complément	19.12.2013	7225826	11	1590	01.04.2015	08.04.2015	2083361
12	6811	24.11.2016	29.11.2016	3190061					

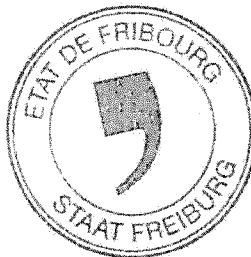
Fribourg, le 11 décembre 2019

Extrait certifié conforme
2 pages

Fribourg, le 11 DEC. 2019

La Préposée

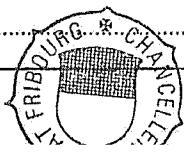
Fin de l'extrait



Seul un extrait certifié conforme, signé et muni du sceau du registre, a une valeur légale.

Il est possible d'obtenir un extrait complet avec mention des éventuelles radiations sur demande auprès du registre.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays ...SUISSE.....	
Le présent acte public	
2. a été signé par	Mme Eliane Piller
3. agissant en qualité de	Empe d'administration
4. est revêtu du sceau/timbre de	Etat de Fribourg
5. àFribourg	Attesté
6. le	11 DEC. 2019
7. Mme Myriam Baeriswyl	fr. 30.-
Collaboratrice administrative	
8. sous N°	3462
9. Sceau/timbre:	10. Signature:



Sello

ESTADO DE
FRIBURGO

REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN DE FRIBURGO

Extracto con posibles tachaduras

Extracto de Registro
Reporte de 01 de marzo de 1999
Ref. No. 12353/1988
Cant. No. CH-217-0136153-8
IDE CHE-102.687.313

Nitor SA

Inscrita el 29 de diciembre de 1988
Sociedad Anónima

Ref.	Razón Social			
11	Nitor SA (Nitor AG) (Nitor Ltd)			Sello
1	Oficina Central			
1	Granges-Paccot			
12	Dirección			
	Route Louis-Braille 10, c/o Compañía Financiera Michelin SCmA, 1763 Granges-Paccot			
	Fechas de los Estatutos			
1	25.08.1975 21.06.1996	9	15.11.2013	Estado de
7	15.10.2008	11	23.03.2015	Friburgo
	Objeto, Observaciones			
1	<u>Otro</u> Transferencia en Basilea			
9	<u>Objeto</u> Adquisición de participaciones en todas las empresas o sociedades. Proceder con todas las operaciones financieras; igualmente poseer y operar todas las patentes y licencias. Adicionalmente, llevar a cabo todas las operaciones que se relacionan directa o indirectamente a dicho objeto (para revisar el objeto completo ver los estatutos).			
10	<u>Otro</u> La identificación bajo el número CH-217-0136153-8 es reemplazada por el número de identificación de las empresas (IDE/UID) CHE-102.687.313			
	Medio de Publicación			
1	FOSC (Registro Oficial de Suiza)			
7	Comunicación con los accionistas: carta, fax o comunicación electrónica.			

Ref.	Capital-acciones		
	Nominal	Liberadas	Acciones
9	CHF 20'000'000	CHF 20'000'000	4'000 acciones de CHF 1 000 nominativas (cat. A) 16'000 acciones de CHF 1 000, nominativas (cat. B, privilegiadas conforme a los estatutos).

Aportes en especie, embargos de propiedad, ventajas particulares	
1 9	<p>CHF (franco suizo) 1 700 000.--, liberadas para compensación de deuda.</p> <p><u>Aportes en especie</u></p> <p>Como parte del aumento regular de 15.11.2013 y según el contrato de 07.11.2013, se aportan 559 998 acciones nominativas, sin valor nominal, de MICHELIN BELUX (número de empresa 0400.906.146), en Zellik (Bélgica), por el precio de CHF 29 759 811, y 1 participación, sin valor nominal, de MICHELIN MEXICO PROPERTIES LLC. (expediente No. 2278590), en Delaware (EE. UU.), por el precio de CHF 335 000 000, aceptadas por un monto total de CHF 364 759 811. A cambio son emitidas 1 000 acciones nominativas de CHF 1 000 (cat. A) y 16 000 acciones nominativas de CHF 1 000 (cat. B, privilegiadas según los estatutos), todas relacionadas conforme a los estatutos.</p>

Réf.			Administradores, supervisores y personas que tienen facultad de firmar		
Inscr.	Mod.	Rad.	Nombre y Apellido, Origen, Domicilio	Funciones	Modo de Firma
9			Schweizer Renate , de Rafz, en Friburgo	Adm. Presidente	firma conjunta 2
9		12	Buchs Claudio-Cristoph , de Jaun, en Friburgo	Adm.	firma conjunta 2
		12	Birchall John Anthony , de La Brillaz, en Montreux	Adm.	firma conjunta 2
			Romans Hervé , de Sorens, en Estavayer-le-Lac	Adm.	firma conjunta 2
9			Andrieux Eric Jean-Paul , de Francia, en Clémont-Ferrand (FR)	Adm.	(sin firma)
6			PricewaterhouseCoopers SA (CH-550-0056305-7), en Pully	Órgano de revisión	

Ref.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC		Ref.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC	
	Número	Fecha	Fecha	Página/ID		Número	Fecha	Fecha	Página/ID
0		Reporte			1	1443	22.07.1996	08.08.1996	4728
2	585	19.02.2001	23.02.2001	1392	3	1556	03.04.2003	09.04.2003	6/0942388
4	4694	08.11.2006	14.11.2006	7/3635446	5	898	20.02.2007	26.02.2007	7/3796938
6	3763	30.08.2007	05.09.2007	5/4095626	7	4212	24.10.2008	30.10.2008	7/4712336
8	3302	09.07.2013	12.07.2013	974317	9	5314	15.11.2013	20.11.2013	1190803
10		Suplemento	19.12.2013	7225826	11	1590	01.04.2015	08.04.2015	2083361
12	6811	24.11.2016	29.11.2016	3190061					

Friburgo, el 11 de diciembre de 2019

Sello

Extracto certificado conforme

.....2..... páginas

Friburgo, el 11 de diciembre de 2019

ESTADO DE
FIBURGO



El funcionario

firma ilegible

Fin del extracto

Solo un extracto verdadero certificado, firmado y con el sello del registro tiene valor legal.

Es posible obtener un extracto completo con mención de cualquier radiación a pedido del registro.

Apostilla

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País:Suiza
El presente acto público
2. ha sido firmado por:.... (manuscrito Sra. Eliane (Pilfer ilegible)
3. actuando en su calidad de: Empleado administrativo
4. Lleva el sello/estampilla de: Estado de Friburgo

Certificado

5. En: Friburgo
6. El 11 de diciembre de 2019
7. Sra. Myriam Baeriswyl
- Asistente Administrativa
8. Bajo el Número: 3462
9. Sello / timbre
10. Firma:

Sello
Cancillería
del Estado
de Friburgo

ilegible

NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

DILIGENCIA N° 2020-17-01-32-D *32*
FACTURA N° *25.3.6.6*

Razón: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto del artículo dieciocho de la Ley Notaria, doy fe y certifico que el presente es fotocopia del documento que exhibido se devolvió al interesado y que obra de *3* foja *(b)* útil *(aa)*,
Quito, *11 Enero 2020.*

Tamara Campuzano
DRA. TAMARA CAMPUZANO
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO
Notaria Suplente